

OBSAH  
CONTENTS

str.

ÚVOD.....16

INTRODUCTION.....18

01.00  
INFORMAČNÍ PŘÍRUČKY  
REFERENCE WORKS

01.05  
Informační služby a Evropa  
Information services and Europe.....21

02.00  
INSTITUCIONÁLNÍ VÝVOJ ES  
EUROPEAN COMMUNITY INSTITUTIONAL DEVELOPMENT

02.01  
Historie a současný vývoj. Smlouvy. Evropská unie  
History and current developments. Treaties.  
European Union.....21

02.02  
Současný institucionální vývoj  
Current institutional developments.....23

02.06  
Komise  
Commission.....23

03.00  
LIDÉ A POLITIKA  
PEOPLE AND POLITICS

03.03  
ES a jejich členové  
The EC and their Member States.....24

04.00  
ROZPOČET. FINANCOVÁNÍ ES  
THE BUDGET. FINANCING THE COMMUNITY

04.01  
Obecné otázky (financování ES, rozpočtová politika,  
půjčky)  
General (financing the Community, budgetary discipline,  
borrowing and lending).....25

04.03  
Národní účetnictví (hrubý domácí produkt, úspory)  
National accounting (gross domestic product, savings).....26

05.00  
HOSPODÁŘSKÁ A MĚNOVÁ POLITIKA  
ECONOMIC AND MONETARY POLICY

05.01  
Obecné otázky  
General.....26

05.02  
Hospodářská politika (zprávy a prognózy)  
Economic policy (reports of past and forecast).....27

05.03  
Měnová politika  
Monetary policy.....28

06.00  
JEDNOTNÝ TRH. HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ  
SINGLE MARKET. COMPETITION

06.01	Obecné otázky (1992)	
	General (1992).....	29
06.02	Hospodářská soutěž. Státní dotace. Fúze	
	Competition. State aids. Merger policy.....	29
06.03	Odstraňování fyzických bariér	
	Removal of physical barriers.....	30
06.04	Odstraňování technických a právních bariér.	
	Obecné otázky	
	Removal of technical and legal barriers.	
	General.....	30
06.04 a	Odstraňování technických a právních bariér.	
	Volný pohyb zboží. Harmonizace. Normalizace	
	Removal of technical and legal barriers.	
	Free movement of goods. Harmonisation.	
	Standardisation.....	30
06.04 b	Odstraňování technických a právních bariér.	
	Veřejné zakázky	
	Removal of technical and legal barriers.	
	Public procurement.....	31
06.04 d	Odstraňování technických a právních bariér.	
	Pohyb kapitálu	
	Removal of technical and legal barriers.	
	Capital movements.....	31
06.04 e	Odstraňování technických a právních bariér.	
	Duševní vlastnictví, ochranné známky, patenty	
	Removal of technical and legal barriers.	
	Intellectual property, trade marks, patents.....	31
06.05	Odstraňování daňových bariér	
	Removal of tax barriers.....	32

06.06	Volný pohyb osob Free movement of people.....	33
07.00	PODNIKÁNÍ. PRŮMYSL. OBCHOD BUSINESS. INDUSTRY. TRADE	
07.01	Průmysl Industry.....	33
07.03	Malé a střední podniky Small and medium-sized enterprises.....	34
07.05	Služby Services.....	35
07.06	Evropské společenství uhlí a oceli (ESUO) European Coal and Steel Community (ECSC).....	35
07.10	Komunikační průmysl. Telekomunikace. Vyspělé technologie. Elektronika Communications industries. Telecommunications. High technology. Electronics.....	35
08.00	ZAMĚSTNANOST. TRH PRÁCE EMPLOYMENT. LABOUR MARKET	
08.01 a	Sociální dimenze jednotného trhu Social dimension of the single market.....	37
08.01 b	Politika zaměstnanosti Employment policy.....	38
08.02	Pracovní podmínky Working conditions.....	40

08.03	Sociální aspekty nových technologií Social aspects of new technologies.....	40
08.04	Účast pracovníků na řízení Worker participation.....	41
08.07	Zdraví a bezpečnost při práci Health and safety at work.....	41
09.00	SOCIÁLNÍ POLITIKA. SOCIÁLNÍ OTÁZKY SOCIAL POLICY. SOCIAL ISSUES	
09.03	Sociální zabezpečení. Sociální ochrana Social security. Social protection.....	43
09.04	Ženy. Rovnoprávnost Women. Equality.....	43
09.05	Mládež. Rodina The young. The family.....	45
09.06	Postižení občané The handicapped.....	45
09.07	Chudoba. Akční program boje s chudobou Poverty. Action Programme to Combat Poverty.....	46
09.08	Přistěhovalectví. Přistěhovalci. Utečenci Immigration. Migrants. Refugees.....	46
09.09	Zdraví. Zdravotní politika Health. Health policy.....	47
09.10	Starší občané The elderly.....	48